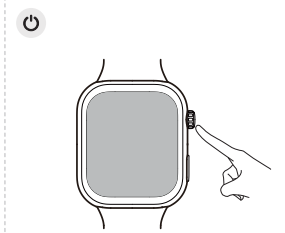
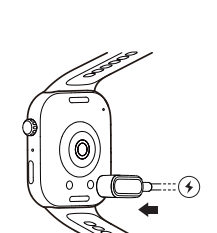
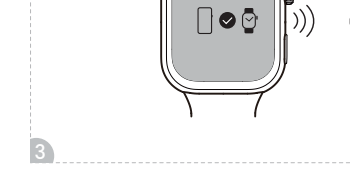


Quick Start Guide Guide d'action rapide Guida rapida دليل العمل السريع Panduan Permulaan Pantas Schnellstart-Anleitung Guia de inicio rápido Guia rápida Жылдам бастау нұсқаулығы Hızlı Başlangıç Kılavuzu Краткое руководство пользователя คู่มือเริ่มต้นใช้งานอย่างรวดเร็ว Hướng dẫn khởi động nhanh  405.010031-00 Rychlý průvodce začátkem Brzi vodič za početak Brzi vodič za početak Hiter vodnik za začetek Pikaopas aloittamiseen Ghid de pornire rapidă Gyors indítási útmutató Stručná příručka Guia de início rápido 快速入門指南 Mabilis na gabay sa pagsisimula Guia de Inicio Rápido სწრაფი დაწყების სახელმძღვანელო Product model: KCH-WB01	 1 
 FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE ou Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !  เครื่องวิทยุคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของกสทช.  nanb. เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498  nanb. โทรคมนาคม กำกับดูแลเพื่อประชาชน Call Center 1200 (Insws)  Certified for use in Hong kong 經驗證可在香港使用 Certificate No. 證書號碼 CA0012400021 MODEL: KCH-WB01 Input: 5V = 1A Bluetooth frequency: 2402MHz-2480MHz Manufacturer: Zhouhai Smart(Shenzhen)Co.,Ltd.  Made in China The internal encoding 405.010031-00	EN To switch on this device, press and hold the power button, or charge it via the charging cable. FR Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé ou utilisez le câble de chargement pour allumer l'appareil. IT Tenere premuto il pulsante di accensione o utilizzare il cavo di ricarica per l'accensione. AR ضغط مطوالة على زر الطاقة أو استخدم سلك الشحن الكهربائي لتشغيل الجهاز. MS Tekan lama butang kuasa atau mengecas dengan kabel pengisian untuk menghidupkan peranti. DE Drücken Sie lange auf die Ein-/Aus-Taste oder nutzen Sie das Ladekabel zum Aufladen, um das Gerät einzuschalten. ES Mantenga pulsado el botón de encendido o utilice el cable de carga para encenderlo. ES-ES Para encender este dispositivo, mantén presionado el botón de encendido o cargalo usando el cable de carga. KZ Қосу үшін қуат түймесін ұзақ басып тұрыңыз немесе зарядтау кабелін пайдаланыңыз TR Cihazı açmak için güç düğmesine uzun basın veya şarj kabloyuyla şarja takın. RU Чтобы включить часы, нажмите и удерживайте боковую кнопку или подключите их к источнику питания. TH กดปุ่ม มเปี ด/ป้ ค้างไว้หรือใช้สายชาร์จในการชาร์จเพื่อเปิดเครื่อง VI Nhấn và giữ nút nguồn hoặc sử dụng cáp sạc để sạc để bật điện thoại. CZ Chcete-li toto zařízení zapnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení nebo jej nabíjejte pomocí nabíjecího kabelu. HR Kako biste uključili ovaj uređaj, pritisnite i držite dugme za uključivanje ili ga napunite putem kabela za punjenje. uk-UA Da biste uključili ovaj uređaj, pritisnite i držite dugme za uključivanje ili ga napunite putem kabla za punjenje. SL Za vklop tega naprave pritisnite in držite gumb za vklop ali ga napolnite preko polnilnega kabla. FI Kytke tämä laite päälle pitämällä virtapainiketta painettuna tai lataamalla sitä latauskaapelin kautta. RO Pentru a porni acest dispozitiv, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire sau încărcați-l prin cablul de încărcare.
	HU A készülék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot, vagy töltsse fel a töltőkábelen keresztül. SK Na zapnutie tohto zariadenia stlačte a podržte tlačidlo napájania, alebo ho nabíjajte prostredníctvom nabíjacieho kábla. PT-BR Para ligar este dispositivo, pressione e segure o botão liga/desliga, ou carregue-o com o cabo de carregamento. uk-UA 要打開此設備，請按住電源按鈕，或通過充電線為其充電。 TL Para i-on ang device na ito, pindutin ang power button, o i-charge ito sa pamamagitan ng charging cable. pt-PT Para ligar este dispositivo, prima sem soltar o botão de alimentação ou carregue-o através do cabo de carregamento. ka-GE ამ მოწყობილობის ჩასართავად ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს ან დატენეთ დამტენი კაბელის მეშვეობით.

2 	3 
EN Please scan the QR code on the watch screen or box label to download and install the device management app. FR Veuillez scanner le code QR sur l'écran de la montre ou sur l'étiquette de la boîte de couleur pour télécharger et installer l'application de gestion de votre appareil. IT Eseguire la scansione del codice QR sullo schermo dell'orologio o sull'etichetta della confezione a colori per scaricare e installare l'applicazione per la gestione del dispositivo. AR يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على شاشة الساعة أو ملصق العلبة لتحميل وتثبيت البرنامج التطبيقي لإدارة الجهاز. MS Sila imbas kod QR pada skrin jam tangan atau label kotak warna, muat turun dan pasang aplikasi pengurusan peranti. DE Bitte scannen Sie den QR-Code auf dem Bildschirm der Uhr oder dem Etikett der Farbbox, um die Anwendung zur Verwaltung des Geräts herunterzuladen und zu installieren. ES Escanee el código QR que aparece en la pantalla del reloj de pulsera o en la etiqueta de la caja de color para descargar e instalar la aplicación para gestionar su dispositivo. US Por favor, escanee el código QR en la pantalla del reloj o en la etiqueta de la caja para descargar e instalar la aplicación de gestión del dispositivo.	EN Before using this device, please check the user guide within the device management app. FR Avant d'utiliser l'appareil, veuillez consulter le guide de l'utilisateur dans l'application. IT Prima di utilizzare il dispositivo, consultare il Manuale d'uso nell'App. AR يرجى الاطلاع على دليل المستخدم داخل التطبيق قبل استخدام هذا الجهاز. MS Sebelum menggunakan peranti ini, sila lihat panduan pengguna dalam Apl. DE Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Geräts das Benutzerhandbuch in der App. ES Antes de utilizar el dispositivo, consulte la guía sobre uso del usuario en la aplicación. US Antes de usar este dispositivo, por favor revise la guía de usuario en la aplicación de gestión del dispositivo KZ Бұл құрылғыны пайдаланбастан бұрын, қолданбадағы пайдаланушы нұсқаулығын тексеріңіз. TR Bu cihazı kullanmadan önce, lütfen Uygulamadaki kullanim kılavuzunu kontrol edin. RU Ознакомьтесь с руководством пользователя в мобильном приложении, чтобы получить дополнительную информацию о том, как использовать функции часов, и ответы на часто задаваемые вопросы.
KZ Құрылғыны басқаруға арналған қолданбаны жүктеп алу және орнату үшін сағат экранындағы QR кодын немесе түсті жапсырмасын сканерлеңіз. TR Lütfen saat ekranındaki QR kodunu veya renkli kutu etiketini tarayın, cihazı kullanmak için uygulamayı indirin ve yükleyin. RU Перед первым использованием часов необходимо выполнить сопряжение со смартфоном, отсканировав QR-код расположенный на упаковке или на экране часов с помощью смартфона. TH โปรดสแกนรหัส QR บนหน้าจอนาฬิกาหรือกล่องก่อนใช้งาน เพื่อให้ตัวนาฬิกาและโทรศัพท์สามารถทำงานร่วมกันได้ VI Vui lòng quét mã QR trên màn hình đồng hồ hoặc nhãn hộp màu để tải và cài đặt ứng dụng quản lý thiết bị. CZ Naskenujte QR kód na obrazovce hodinek nebo štítku krabice a stáhněte a nainstalujte aplikaci pro správu zařízení. HR Molimo vas da skenirate QR kod na ekranu sati ili etiketi na kutiji kako biste preuzeli i instalirali aplikaciju za upravljanje uređajem. LT Molimo vas da skenirate QR kod na ekranu sata ili etiketi na kutiji kako biste preuzeli i instalirali aplikaciją za upravljanje uređajem. SL Prosimo, da prečitате QR kodo na zaslonu ure ali nalepki na embalaži, da prenesete in namestite aplikacijo za upravljanje naprave.	TH โปรดตรวจสอบสแกนเพื่อใช้ในแอปก่อนใช้อุปกรณ์ VI Trước khi sử dụng thiết bị này, vui lòng xem hướng dẫn sử dụng trong ứng dụng. CZ Před použitím tohoto zařízení se prosím podívejte do uživatelské příručky v aplikaci pro správu zařízení. HR Prije korištenja ovog uređaja, molimo vas da proverite korisničko uputstvo unutar aplikacije za upravljanje uređajem. LT Pre upotrebe ovog uređaja, molimo vas da proverite korisničko uputstvo unutar aplikacije za upravljanje uređajem. SL Pred uporabo te naprave preverite uporabniški vodič znotraj aplikacije za upravljanje naprave. FI Ennen kuin käytät tätä laitetta, tarkista laitteen hallintasovelluksen käyttöopas. RO Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rog să verificați ghidul utilizatorului în cadrul aplicației de gestionare a dispozitivului. HU Mielőtt használná ezt a készüléket, kérjük, ellenőrizze a felhasználói útmutatót a készülékkezelő alkalmazásban.
FI Lataa ja asenna laitehallintasovellus skannaamalla kellon näytössä tai laitteen etiketissä oleva QR-koodi. RO Vă rog să scanați codul QR de pe ecranul ceasului sau eticheta cutiei pentru a descărca și instala aplicația de gestionare a dispozitivului. HU Kérjük, olvassa be az óra képernyőjén vagy a doboz címkéjén található QR-kódot a készülékkezelő alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez. SK Prosím, naskenujte QR kód na obrazovce hodinek alebo na etikete krabice na stiahnutie a inštaláciu aplikácie pre správu zariadenia. LT Leia o código QR na tela do relógio ou na etiqueta da caixa para baixar e instalar o aplicativo de gerenciamento de dispositivo. HK 請掃描手錶螢幕或盒子標籤上的二維碼以下載並安裝設備管理應用程序。 TL Paki-scan ang QR code sa screen ng relo o label na kahon para i-download at i-install ang app sa pamamahala ng device. LT Analise o código QR no ecrã do relógio ou na etiqueta da caixa para transferir e instalar a aplicação de gestão do dispositivo. GE მოწყობილობის მართვის აპის ჩამოსატვირთად და დასაინსტალირებლად დასაყანიერთ საათის კვრანზე ან ფუთის ეტიკეტზე არსებული QR კოდი.	SK Pred použitím tohto zariadenia si prosím skontrolujte používateľskú príručku v aplikácii pre správu zariadenia. PT Antes de usar este dispositivo, verifique o guia do usuário no aplicativo de gerenciamento de dispositivo. HK 在使用此設備前，請查看設備管理應用程序中的用戶指南。 TL Bago gamitin ang device na ito, pakitingnan ang gabay sa user sa loob ng app sa pamamahala ng device. PT Antes de utilizar este dispositivo, verifique o guia do utilizador na aplicação de gestão do dispositivo. GE მოცემული მოწყობილობის გამოყენებამდე შეამოწმეთ მოწყობილობის მართვის აპის მოხმარების გზამკვლევი.